

I Mina'Trentai Tres na Liheslaturan Guåhan 33rd Guam Legislature

Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

Chairperson, Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives

MAR 1 3 2015

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker
I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guahan
155 Hesler Place
Hagatila, Guam 96910

VIA: The Honorable Kory J. Respicio Chairperson, Committee on Rules

RE: Committee Report on Bill No. 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives

Dear Speaker Won Pat:

Committee votes are as follows:

Transmitted herewith is the Committee Report on Bill 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee on Early Learning, Juvenile, Public Education and First Generation Initiatives, "An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 2, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education," sponsored by Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D which was referred to the Committee on Early Education, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiative.

____4__TO PASS
___0__NOT TO PASS
___5__TO REPORT OUT ONLY
___0__TO ABSTAIN
____TO PLACE IN INACTIVE FILE

Sincerely,

While work
Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

Chairwoman

155 Hesler Place. Suite 104
 Hagătra, Guam 96910
 Tel: (671) 969-0973/74
 Fax: (671) 969-0975

COMMITTEE REPORT ON

Bill No. 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee

Sponsored by Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 2, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education.



I Mina Trentai Tres na Liheslaturan Guåhan 33rd Guam Legislature

Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

Chairperson, Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives

MAR 1 3 2015

MEMORANDUM

To: All Members

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives

From: Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

Committee Chairperson

Subject: Committee Report on Bill No. 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiative

Transmitted herewith for your consideration is the Committee Report on Bill No. 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Iniatives, "An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 2, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education,, sponsored by Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

This report includes the following:

- 1. Committee Voting Sheet
- 2. Committee Report Narrative
- 3. Copy of Bill No. 43-33 (COR), as introduced
- 4. Copy of Bill No. 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee
- 5. Public Hearing Sign-in Sheet
- 6. Copies of Written Testimonies
- 7. Copy of Fiscal Note Request Letter
- 8. Copy of COR referral Bill No. 43-33 (COR)
- 9. Notices of Public Hearing
- 10. Copy of the Public Hearing Agenda

Please take the appropriate action on the attached voting sheet. Your attention to this matter is greatly appreciated. Should you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact my office.

Sincerely,

Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.

B Underwork

Chairwoman

Email: senatorunderwood@guamlegislature.org

I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN

Committee Voting Sheet

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Bill No. 43-33 (COR), As Amended, "An Act to *Amend* § 3107 of Article 1, Chapter 2, Title 5 Guam Code Annotated <u>Relative to Standardized Testing within the Department of Education."</u>

	Committee Members Bulleturel Senator Nerissa Bretania Underwood,	To Pass Ph.D.	Not To Pass	Report Out Only	Abstain	Inactive File
	Speaker Judith T. Won Pat, Ph.D. Vice Chairwoman Vice Speaker Benjamin J.F. Cruz	<u> </u>				
	Member Senator Rory J. Respicio Member	- April 100 common de la cale de la cale				
	Senator Tina Muna Barnes Member	THE PROPERTY AND ARRESTS WAS ARREST.	and the second s	emperopriments per P P P P P P P P P P P P P P P P P P P		
grati.	Senator Thomas C. Ada Member	The state of the s		<u> </u>	manana in	1855 A M A S A M A S A M A S A M A S A M A M
	Senator Michael San Nicolas Member Senator Frank Black Aguon 37.					
	Senator Frank Blo Aguon Jr. Member Senator Dennis G. Rodriguez		Nation of which and the man-	Vylr		VII II A A A A A A A A A A A A A A A A A
	Member Senator V. Anthony Ada		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3/2		
	Member Senator Brant McCreadie					
	Member Senator Thomas A. Morrison Member		***************************************	***************************************		
	Senator Mary Camacho Torres Member					

Committee Report

Bill No. 43-33 (COR), An Act to *Amend* § 3107 of Article 1, Chapter 2, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education.

I. OVERVIEW

The Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives convened a public hearing on Monday, March 9, 2015 at 2:00 pm in *I Liheslatura's* public hearing room.

Public Notice Requirements

Notices were disseminated via hand-delivery and e-mail to all senators and all main media broadcasting outlets and newspaper of general circulation on February 2, 2015 (5-Day Notice), and again on March 6, 2015 and March 7, 2015 (48 Hour Notice).

(a) Committee Members and Senators Present

Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D., Chair Vice Speaker BJ Cruz, Member Senator Frank B. Aguon, Jr., Member Senator Brant McCreadie, Member Senator Mary C. Torres Senator James Espaldon

(b) Appearing before the Committee

Ms. Eloise R. Sanchez, Acting Deputy Superintendent for Curriculum and Instructional Improvement, Department of Education

Dr. Zenaida Natividad, Administrator of Research , Planning and Evaluation, Department of Education

(c) Written Testimonies Submitted

Mr. Jon J.P. Fernandez, Superintendent, Department of Education Mr. Timothy Fedenko, President, Guam Federation of Teachers

II. COMMITTEE PROCEEDINGS

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: The next item on the agenda is Bill No. 43-33 (COR), which I authored, An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 2, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education. Let me give you a little bit of background regarding the amendment that what we are proposing.

One time, I believe that was in 2005, one of the concerns that was raised relative to the Adequate Education Act was that it dealt with primarily with the operational issues pertaining to educating our students. And it didn't address student achievement, which is at the heart of our mission. We want to ensure that our students are actually meeting the standards that are prescribed for each grade level and each content area. So, there was an amendment that was made — we basically noted that achievement of our students should be an integral part of the Adequate Education Act and that should be measured by SAT10 every year and by a certain percentage - I think 5% percentile — points every year for the next ten years until they reach 90% at the competency level. So, now of course SAT10 is no longer used and no longer produced.

The Department of Education in making an effort to align the district assessment with the core standards have actually looked into other assessments and have decided to adopt the ACT Aspire. This amendment is to address that section that specifically address SAT10 for student achievement. Right now, I would like to call Ms. Eloise Sanchez and Dr. Zenaida Natividad.

Ms. Eloise Sanchez: Thank you Madam Chair and Senators. My name is Eloise Sanchez and I am the Acting Deputy Superintendent for Curriculum and Instructional Improvement. I am here also to represent the Superintendent, Mr. Jon J.P. Fernandez. We would also like to introduce Dr. Zeny Natividad, who will provide some information, as well if there are inquiries regarding that. I would like to go ahead and proceed with the written testimony.

[Read Mr. Jon Fernandez testimony verbatim. See attached]

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: Thank you Ms. Sanchez. Dr. Natividad, did you want to give testimony.

Dr. Zenaida Natividad: Good afternoon Honorable Senators. My name is Zenaida Natividad. I am the Administrator of Research, Planning and Evaluation. I am filling in some very big shoes – she (Senator Underwood) is my former boss. A really good one.

I have no written testimony. In fact I did not plan on saying anything other than the fact that if there is anyone who can propose a change in the law, it is Senator Underwood herself. She knew

assessment very well and in light of what we are doing with the common core state standards it is very clear that we need to change the assessment system because SAT10 is a norm reference testing and we now need standards based testing. So, that is one of the very reasons that we have to change the assessment system. Thank you.

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: Thank you very much Dr. Natividad. I would like to yield to any of my colleagues for any comments? I do have a question. We do have Public Law 13-26, I believe that requires for the Department of Education to have both a norm reference test and a criterion reference test. So, to the extent that that is still a mandate, does changing the assessments comply with the public law?

Dr. Zenaida Natividad: To my understanding with the ACT Aspire, which we have adopted, it also has a norm reference component in which we are able to compare the performance of our students against the performance with the rest of the nation. So, we can also talk about the percentile points that we used to talk about with SAT10. However, the focus of the reporting will now be performance levels relative to the various categories in common core. That is, whether our children are ready for college or career or are they not ready or do they need assistance.

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: That is the criterion reference component of ACT Aspire.

Dr. Zenaida Natividad: Yes, Senator.

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: Okay. Just for my colleagues information here, what it is, with the ACT Aspire, it would actually indicate the extent to which our students are ready for college and career. So, there is a core that they would get. But it is also prescriptive for teachers and that the results would actually let the teachers know what specific areas they would need to pay attention to and also the kind of strategies, I believe that they would need to address. It's a very impressive assessment. We are hoping that through this and with the adoption of the common core that we really will see so much more success among our students. You have anything else to say?

Dr. Zenaida Natividad: Just to reiterate the fact that because we are already testing next month that we strongly encourage the Honorable Legislature to approve this bill as soon as possible.

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: Thank you very much. Senator Espaldon?

Senator James Espaldon: Madam Chair, if I may. Now that you brought that up again. You will be administering the test next month, you say. And I am assuming you are not administering the SAT10.

Dr. Zenaida Natividad: No.

Senator James Espaldon: It will be the ACT Aspire.

Dr. Zenaida Natividad: Yes.

Senator James Espaldon: And that's given the fact that we've switched to common core.

Dr. Zenaida Natividad: Yes.

Senator James Espaldon: I understand the bill, but you went on ahead, absent anything in law to go ahead and prepare because it is only appropriate. Again, I am just noting that your call for expeditious action and I understand that you went ahead and did it. Again, I just want to make sure the test that you've been planning for – if this bill does not pass, for whatever reason or if it does not hit the floor this session that you would still proceed on with the new testing as opposed to the SAT10. Correct?

Dr. Zenaida Natividad: We are, sir. However, as a background I do know sir, before we even implemented the common core in August, 2014 that there were already on the way to change the language of the law. How it got to this point and this late, I do not know. But, as soon as we started talking about common core and as soon as I rejoined the department in January of last year and I found out that we're going to switch – that was the first thing I told everybody, that we need to change the law. And when I was checking on it, I was told there was already discussion on that. So, I left it at that.

Senator James Espaldon: Kind of backed off knowing full well it would be probably be ... and of course when the Senator got elected I think you were guaranteed that it was going to be switched. Thank you Madam Chair.

Dr. Zenaida Natividad: We appreciate Senator Underwood for acting fast on this.

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: I take responsibility for that because we have been conversations regarding the change. I could have introduced it on the first session.

Senator James Espaldon: I was just wondering because according to what I just found out today and I am not familiar with the situation that it is in law that SAT10 is specifically mentioned. So, really by law you should have been preparing for the SAT10 application, technically. That's why I had to least ask the question that pass the technicality that you went on ahead and prepared for an application for a test what was not SAT10. But, it was based more in conformance with the curriculum that you are teaching now. And I just want to make that perfectly clear and that's the case. I appreciate that. Thank you Madam Chair.

Chairwoman Nerissa Bretania Underwood: Thank you Dr. Natividad and Ms. Sanchez.

Thank you very much and Si Yu'os Ma'ase for your presence and public testimony this afternoon. The Committee will continue to accept testimony until 5:00pm, Friday March 13,

2015. Testimonies may be submitted to the Guam Legislature, 155 Hesler Place Hagatna, via email at cipo@guamlegislature.org or via fax at 969-0975. The time is 2:55pm.

This public hearing is now adjourned.

III. FINDINGS & RECOMMENDATIONS

The Committee on Early Education, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives hereby reports Bill No. 43-33 (COR), as corrected by the prime sponsor and amended by the Committee with the recommendation TO REPORT OUT ONLY.



I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2015 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 43-33 (cor)

Introduced by:

Ĩ

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

N.B. Underwood, Ph.D.

AN ACT TO AMEND § 3107 OF ARTICLE 1, CHAPTER 3, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated is 2 3

hereby amended to read:

"§ 3107. Department of Education. There is within the Executive Branch of the government of Guam a Department of Education. It is the mission of the Department of Education and the duty of all public officials of the Executive Branch of the government of Guam to provide an adequate public educational system as required by Section 29(b) of the Organic Act, as amended, and to that end provide an adequate public education for all public school students as those terms are defined at 1 GCA § 715; and to effectuate an increase in the percentage of the students at Level 3, which demonstrates solid academic performance as measured by SAT 10, by at least five percent (5%) each grade level per year until the Guam Education Policy Board's adopted goal of ninety percent (90%) at Level 3 in ten (10) years is reached of students by cohort.

Section 2. **Severability.** If any provision of this Act or its application to any person or circumstance is held invalid, the invalidity shall not affect other provisions

- or applications of this Act which can be given effect without the invalid provision or
- 2 application and to this end the provisions of this Act are severable.

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2015 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 43-33 (COR) As corrected by the prime sponsor

Introduced by:

1

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

N.B. Underwood, Ph.D.

AN ACT TO AMEND § 3107 OF ARTICLE 1, CHAPTER 3, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO STANDARDIZED TESTING WITHIN THE DEPARTMENT OF EDUCATION.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated is hereby *amended* to read:

"§ 3107. Department of Education. There is within the Executive Branch of the government of Guam a Department of Education. It is the mission of the Department of Education and the duty of all public officials of the Executive Branch of the government of Guam to provide an adequate public educational system as required by Section 29(b) of the Organic Act, as amended, and to that end provide an adequate public education for all public school students as those terms are defined at 1 GCA § 715; and to effectuate an increase in the percentage of the students at Level 3, which demonstrates solid academic performance as measured by SAT 10, by at least five percent (5%) each grade level per year until the Guam Education Policy Board's adopted goal of ninety percent (90%) at Level 3 in ten (10) years is reached of students by cohort.

- Section 2. Severability. If any provision of this Act or its application to any
- 2 person or circumstance is held invalid, the invalidity shall not affect other provisions
- 3 or applications of this Act which can be given effect without the invalid provision or
- 4 application and to this end the provisions of this Act are severable.

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2015 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 43-33 (COR)

As Corrected by the prime sponsor and amended by the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Introduced by:

1

N.B. Underwood, Ph.D.

AN ACT TO AMEND § 3107 OF ARTICLE 1, CHAPTER 3, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO STANDARDIZED TESTING WITHIN THE DEPARTMENT OF EDUCATION.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated is hereby *amended* to read:

"§ 3107. Department of Education. There is within the Executive Branch of 4 the government of Guam a Department of Education. It is the mission of the 5 6 Department of Education and the duty of all public officials of the Executive Branch of the government of Guam to provide an adequate public educational system as 7 required by Section 29(b) of the Organic Act, as amended, and to that end provide an 8 9 adequate public education for all public school students as those terms are defined at 1 GCA § 715; and to effectuate an increase in the percentage of the students at Level 3, 10 which demonstrates solid academic performance as measured by SAT 10, by at least 11 five percent (5%) each grade level per year until the Guam Education Policy Board's 12 adopted goal of ninety percent (90%) at Level 3 in ten (10) years is reached of all 13 students by cohort. 14

- Section 2. Severability. If any provision of this Act or its application to any
- 2 person or circumstance is held invalid, the invalidity shall not affect other provisions
- 3 or applications of this Act which can be given effect without the invalid provision or
- 4 application and to this end the provisions of this Act are severable.



Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guahan 33RD GUAM LEGISLATURE

Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D. Chairperson, Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiative

March 9, 2015 Bill No. 43-33 (COR)

SIGN UP SHEET

NAME	ADDRESS	PHONE	EMAIL	WRITTEN	ORAL	SUPPORT Yes No
Clari Roander	Tiyan, Evan	300.1247	esanchezogdor.net	~	~	Yes
Zenarda Natividad	Tiyan, Guan	300-1244	2nnativolado gla.n	et 💌	***	Yes

155 Hesler Place, Hagatna, Guam 96910 Ph. 969-0973/74 Fax. 969-0975 Email: senatorunderwood@guamlegislature.org



DEPARTMENT OF EDUCATION OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

www.gdoe.net
500 Mariner Avenue
Barrigada, Guam 96913
Telephone: (671) 300-1547/1536*Fax: (671)472-5001
Email: jonfernandez@gdoe.net



JON J. P. FERNANDEZ
Superintendent of Education

March 09, 2015

Honorable Nerissa Bretania Underwood, Ph. D.
Chairperson, Committee on Early Learning, Juvenile Justice,
Public Education and First Generation Initiatives
Senator, 33rd Guam Legislature
155 Hesler Place, Suite 104
Hagatna, Guam 96910

Testimony on Bill No. 43-33 (COR): An Act to Amend §3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5
Guam Code Annotated

Dear Senator Underwood,

The Guam Department of Education (GDOE) strongly supports the passage of Bill No. 43-33 that proposes to revise GCA§3107 relative to increasing student "academic performance as measured by SAT10" for the following reasons:

The proposed bill removes SAT10 and changes the language of the law to a generic statement of measuring academic performance. This proposed language has more enduring quality in that the law does not need to be changed every time the Guam Department of Education adopts an assessment system that meets current needs and conditions, as discussed in items 1 to 3 below. Furthermore, specific mention of a test product (SAT10) that is clearly associated with a vendor (Pearson) in a Guam public law is potentially in conflict with the Procurement Act. Items 1 to 3 below are specific conditions that led to the GDOE's decision to change from SAT10 to another assessment system:

- 1. The SAT10 is retiring as of March 30, 2016. The Department received a letter from Pearson, the developer and supplier of SAT10, last September 17, 2014 regarding the Product Retirement of the Stanford Achievement Test Series, Tenth Edition (SAT10). The letter indicated that the SAT10 will no longer be available for purchase as of March 30, 2016. Attached is a copy of the SAT10 retirement letter from Pearson (Exhibit 1).
- 2. The Guam Education Board (GEB) adopted the Common Core State Standards (CCSS) in February 2012. The Guam Department of Education conducted series of district- and school-wide training to prepare the staff for district-wide implementation. In August

Testimony on Bill No. 43-33 (COR) March 9, 2015 Page 2 of 2

2014, the GDOE implemented the CCSS district-wide. With the implementation of CCSS, the Department also needed to realign the student summative assessment administered every spring to be aligned with Common Core State Standards.

3. On September 23, 2014, the Guam Education Board (GEB) adopted the State Strategic Plan (SSP) and the Comprehensive Student Assessment System. The SSP (Exhibit 2) and the CSAS (Exhibit 3) are both aligned with the Common Core. The CSAS comprises standards-based formative assessments, interim assessments, and summative assessment – all are aligned with Common Core State Standards.

The passage of Bill No. 43-33 will significantly help the GDOE in its efforts to align the adopted curriculum and student assessment. With the upcoming district-wide assessment next month, GDOE strongly recommends the expeditious passage of Bill No. 43-33.

Senseramente,

JON J. P. FERNANDEZ

Attachments

Product Retirement: Stanford Achievement Test Series, Tenth Edition® (SAT I 0)

Thank you for choosing Pearson products to make informed school decisions. We appreciate the relationship we have with you as our customer and would like to inform you that we are contractually obligated to stop selling the Stanford Achievement Test Series, Tenth Edition (Stanford 10). It will no longer be available for purchase as of the dates below. Pearson recommends adopting the ACT® Aspire online assessment with a paper-and-pencil offering for grades 3–10.

March 30, 2016 - ALL U.S. and U.S. Territories* CUSTOMERS

- Test Materials for grades 3—12 for all U.S. and U.S. Territories* will NO longer be available for purchase.
 This includes test booklets and answer documents for both paper-and-pencil and online.
- Test Materials for grades K-2 for all U.S. and U.S. Territories* will CONTINUE to be available for purchase until, further notice. This includes test booklets and answer documents for both paper-and-pencil and online.

June 30, 2016 - ALL U.S. and U.S. Territories* CUSTOMERS

- Services for grades 3–12 for all U.S. and U.S. Territories* will NO longer be available for purchase and processing.
 This includes scanning and scoring of test booklets and answer documents, printed reports, student data CDs,
 and any other service related to Stanford 10.
- Supporting Materials for all grades will CONTINUE to be available for purchase while supplies last.
 This includes technical manuals, answer keys, ancillaries, or any other Stanford 10 printed materials.
- No refunds or exchanges will be issued after June 30, 2016. For more information, see the Return Policy at www.pearsonassessments.com.

INTERNATIONAL CUSTOMERS

• Test Materials and Services for international customers are NOT impacted and will CONTINUE to be available for purchase.

We recommend you order any Stanford 10 materials you plan to use for the 2014 through 2016 school years as soon as possible.

ACT® Aspire

In an effort to bring you the highest quality assessment products, Pearson recommends adopting a more recent academic achievement assessment tool, ACT® Aspire. As an online assessment with a paper and pencil offering for grades 3-10, ACT® Aspire offers more current normative data, new content and enhanced reports.

ACT Aspire is based on ACT's college/career readiness framework. For more information, go to www.discoveractaspire.org.

More Information

For questions about Stanford Achievement Test Series, Tenth Edition® (Stanford 10) retirement, information about ACT® Aspire or how Pearson can provide support to you during this transition, please do the following:

- Visit the ACT® Aspire website at discoveractaspire.org to learn more about ACT® Aspire
- Contact ACT® Aspire Customer Support Team at 855.434.6010
- Contact our Customer Support Team at 800.328.5999

* US Territories; American Samoa, Guam, Marianas, Puerto Rico, U.S. Virgin Islands

Sincerely,

Mike Medernach

Director of Sales - Learning Assessments

GDOE STRATEGIC ACTION PLAN GOALS

- Goal #1 All Guam Department of Education students will graduate from high school prepared to pursue post-secondary education on- or off-island or to assume gainful employment within the public or private sector.
 - Objective 1.1: By Year 2020, the GDOE will have a cohort graduation rate of at least 80%.
 - **Objective 1.2:** By Year 2020, at least 80% of HS students will be proficient in English Language Arts and Math as measured by the Department's State-wide Assessment.
 - **Objective 1.3:** By Year 2020, at least 80% of HS students will be proficient in Science and Social Studies as measured by the Department's State-wide Assessment.
 - **Objective 1.4:** By Year 2020, the percentage of public school students testing into remedial reading and math courses at the University of Guam and the Guam Community College will be less than 30%.
 - **Objective 1.5:** By Year 2016-17 (Year 3), all graduating seniors will score a bronze or higher on the ACT Work Keys Assessment (or equivalent work readiness assessment) with at least 50% scoring Gold or higher.
 - Objective 1.6: By School Year 2016-17 (Year 3), at least 50% of the students taking an Advanced Placement (AP) exam will receive a passing score. By SY2019-20 (Year 6), at least 80% will receive a passing score.
- Goal #2 All Guam Department of Education students will successfully progress from grade to grade and from one level of schooling to another in order to maximize the opportunities to successfully graduate from high school.
 - Objective 2.1: By Year 2020, at least 80% of students at each grade level will be proficient in English Language Arts, Math, Science and Social Studies as measured by the Department's State-wide summative assessment.
 - **Objective 2.2:** By Year 2020, at least 80% of students in grades K-8 will reach benchmark in Reading and Math as measured by the Department's Interim assessments.
 - **Objective 2.3:** By Year 2020, at least 80% of students will be receiving a passing semester grade in Reading, Language Arts, Math, Science and Social Studies. (Used as an indicator for earned credit in secondary schools, not necessarily achievement)
- Goal #3 All Guam Department of Education instructional personnel will meet high standards for qualifications and ongoing professional development and will be held accountable for all assigned responsibilities.
 - Objective 3.1: By School Year 2015-16 (Year 2), 100% of GDOE Instructional Personnel will be participating in an annual professional development program appropriate to their job duties designed to enhance their current skills as well as to provide opportunities for growth.
 - **Objective 3.2:** By School Year 2016-17 (Year 3), 100% of GDOE Instructional Personnel will be evaluated through an instrument appropriate to their job duties that allows for both a formative and summative evaluation of their performance.
 - **Objective 3.3:** By School Year 2017-18 (Year 4), 100% of GDOE Instructional Personnel will rate satisfactory or better as rated on their respective evaluation tool.
- Goal #4 All members of the Guam Department of Education Community will establish and sustain a safe, positive, and supportive environment.
 - Objective 4.1: By SY2016-17 (Year 3), all schools will have a discipline rate of 15% or less.
 - Objective 4.2: By SY2015-16 (Year 2), all schools and related services will have a perception survey that measures stakeholder's perception of the extent to which they are safe, positive and supportive.
 - **Objective 4.3:** By SY2016-17 (Year 3), all schools and related services will rate at least satisfactory on their respective stakeholder perception survey.
 - **Objective 4.4:** All schools and divisions will meet the requirements of all regulatory agencies for a safe environment.
- Goal #5 All GDOE operations activities will maximize the critical uses of limited resources and meet high standards of accountability.
 - **Objective 5.1:** By SY2015-16 (Year 2), complete a thorough assessment of all financial and administrative functions and develop a management indicator system to regularly rate the overall effectiveness and efficiency of the department's management's

2. State developed differentiated recognition and accountability and support

- Develop system to ensure continuous improvement in all Title I schools
- Set ambitious but achievable performance targets
- Provide recognition for high-progress and highest-performing schools
- Effect dramatic, systemic change in the lowest-performing schools
- Identify and implement interventions in schools with the greatest achievement gaps and with subgroups that are furthest behind
- · Build state, district, and school capacity to improve student learning in all schools

3. Supporting effective instruction and leadership

Teacher and principal evaluation and support systems that:

- Will be used for continual improvement of instruction
- · Meaningfully differentiate performance
- Use multiple valid measures, including student growth
- Evaluate teachers and principals on a regular basis
- · Provide clear, timely, and useful feedback
- Will be used to inform personnel decisions

27 ALLOWABLE ACTIVITIES BY CATEGORY

Title V-A funds are to be used to increase the academic achievement of, and improve the quality of education for all students. Under Title V-A, States and Local Districts may use funds in a variety of ways. The focus, however, is to increase student academic achievement.

To assist Local Educational Agencies (LEA's) in planning for the use of their Title V-A funds, the 27 allowable activities are grouped into the following categories.

Category 1: Education Reform and School Improvement							
4.	Promising education reform projects, including magnet schools [Section 5131 (a)(41)].						
9.	School improvement programs or activities under sections 1116 & 1117 [Section 5131 (a)(9)].						
19.	Programs to establish smaller learning communities [Section 5131 (a)(19)]. (For further						
	guidance, see the Department's guidelines on Smaller Learning Communities (SLC)						
	program).						
20.	Activities that encourage and expand improvements throughout the area served by the						
	local educational agency that are designed to advance student academic achievement						
	[Section 5131 (a)(20)].						
22.	Programs and activities that expand learning opportunities through best-practice models						
	designed to improve classroom learning and teaching [Section 5131 (a)(22)].						
26.	Programs that employ research-based cognitive & perceptual development approaches and						
	rely on a diagnostic-prescriptive model to improve students' learning of academic content						
	at the preschool, elementary, and secondary levels [Section 5131 (a)(26)].						
27.	Supplemental educational services, as defined in section 1116(e) of the ESEA [Section 5131						
	(a)(27)]. (For further guidance, see the Department's forthcoming regulations for Title I,						
	Part A program.)						
	Category 2: Teacher Quality, Professional Development, and Class Size Reduction						
1.	Programs to recruit, train and hire highly qualified teachers to reduce class size, especially in						
	the early grades, and professional development activities carried out in accordance with						
	Title II, that give teachers, principals, and administrators the knowledge and skills to						
	provide students with the opportunity to meet challenging State or local academic content						
***************************************	standards and student academic achievement standards. [Section 5131(a)(1)]. (For further						
via de la companya de	guidance, see the Department's guidelines on Smaller Learning Communities (SLC)						
100	program). Note: Only Private Non-Public Schools can use this category because GDOE does						
	not have small classes. GDOE can only retain teachers because it does not recruit teachers.						

Continued...

	Category 3: Parental Options
8.	The planning, design, & initial implementation of charter schools as described in part B [Section 5131 $(a)(8)$].
12.	Activities to promote, implement, or expand public school choice [Section 5131 (a)(12)].
23.	Programs to provide same-gender schools & classrooms (consistent with applicable law). [Section 5131 (a)(23)].
25.	School safety programs, including programs to implement the policy described in section
2)*	9507 & which may include payment of reasonable transportation costs & tuition costs for such students [Section 5131 (a)(25)].
	Category 4: Technology and Educational Materials
2.	Technology activities related to the implementation of school-based reform efforts, including professional development to assist teachers & other school personnel (including
	school library media personnel) regarding how to use technology effectively in the classrooms & the school library media centers involved [Section 5131 $(a)(1)$].
3.	Programs for the development or acquisition & use of instructional & educational materials
-	including library services & materials (including media materials), academic assessments,
	reference materials, computer software & hardware for instructional use, other curricular
	materials that are tied to high academic standards, that will be used to improve student
	academic achievement, & that are part of an overall education reform program. [Section
	5131 (a)(3)].
	Category 5: with Special Needs
5.	Programs to improve the academic achievement of educationally disadvantaged elementar
•	school & secondary school students, including activities to prevent students from dropping
	out of school [Section 5131 (a)(5)]. <
7.	Programs to provide for the educational needs of gifted & talented children
	[Section 5131 (a)(7)].
15.	Alternative educational programs for those students who have been expelled or suspended
-	from their regular educational setting, including programs to assist students to reenter the
	regular educational setting upon return from treatment or alternative educational program
	[Section 5131 (a)(15)].
17.	Academic intervention programs that are operated jointly with community-based
	organizations and that support academic enrichment, and counseling programs conducted
	during the school day (including during extended school day or extended school year
	programs), for students most at risk of not meeting challenging State academic
	achievement standards or not completing secondary school [Section 5131 (a)(17)].
	Category 6: Literacy, Early Childhood and Adult Education
6.	Programs to improve the literacy skills of adults, especially the parents of children served b
	the local educational agency, including adult education & family literacy programs [Section 5131 $(a)(6)$].
11.	Activities to promote consumer, economic, and personal finance education, such as
	disseminating information on and encouraging use of the best practices for teaching the
	basic principles of economics and promoting the concept of achieving financial literacy
	through the teaching of personal financial management skills (including the basic principles
	Involved with earning, spending, saving, and investing) [Section 5131 (a)(11)].
16.	Programs to establish or enhance pre-kindergarten programs for children. [Section 5131
10.	(a)(16).
	Category 7: Community Service and Community Involvement
10.	Community service programs that use qualified school personnel to train and mobilize
w.	young people to measurably strengthen their communities through nonviolence,
	responsibility, compassion, respect, and moral courage [Section 5131 (a)(10)].
21.	Initiatives to generate, maintain, and strengthen parental & community involvement [Section 5131 (a)(21)].

Solution Comprehensive Student Assessment System (CSAS)

Assessment Framework

Summative End-Of-Year Assessments

Common Core Summative Assessment ACT ASPIRE English Language Aris, Math 3rd 10th Grade

Common Core Summative Assessment .

National Center and State Collaborative .

English Language Arts, Math Alternate Assessment Selected Students 3-8, HS

Description: The summative assessments noted above are going to be the official state-wide assessments for the Common Core State Standards in English Language Arts and Math for Guam Department of Education Students. The grades levels tested are those required by the No Child Left Behind act and include students in grades 3 to 10. Students in non-tested grades for ELA & Math and in the content areas of Social Studies and Science will be taking the Guam Standards Based Assessment.

Given last 6 weeks of school year

Guam Standards Based Assessments (Criterion-Referenced Tests)

English Language Arts, Math, Science and Social Shidles

ELA, Math (1, 2, HS- Specific Courses)-, Social Studies, Science (1-12)- Students in Specific Courses

Description: The Guam Standards Based Assessments will be administered to students who are in the non-tested grades of the ACT Aspire in ELA and Math as well as 1st to 12th grades in the content areas of Science and Social Studies. In ELA and Math, the assessments are aligned to the Common Core. In the areas of Science and Social Studies, they are aligned to the GDOE Standards. Unlike the SAT10 where all students take the assessment of a particular grade regardless of the course they are taking, the SBA tests students based on the courses they are currently enrolled.

Given last 6 weeks of school year

Work Keys Assessment System

Job Readiness Assessment

Applied Mathematics, Reading for Information, Locating Information

All 12th Graders

Description: The WorkKeys assessment system measures "real world" skills that employers have deemed critical to job success. Test questions are based on situations in the everyday work world and will help the school system, but more importantly, parents, students and potential employers understand students' skill levels in the areas tested. Upon completion, students have the opportunity to obtain a National Career Readiness Certificate that is recognized both locally and national by various employers.

Starting last semester of their junior year in high school

Interim or "within year" Assessments- These assessments are given throughout the course of the school year in order to track student progress with the purpose of providing interventions to struggling students.

District and School Level Interim Assessment AIMS Web- Criterion Based Measure, general screener ELA (Reading, Writing and Early Literacy), Math K-8

-Screeners given beginning, Mid and EOY- Additional assessments for closer progress monitoring available to schools as needed

ACT ASPIRE- Optional assessments and teacher resources

English Language Arts, Math 3rd -10th Grade

School and Classroom-Based Modules and Assessments

School-Based Common Formative Assessments

-School Based Common Formative Assessments (district expectation) in ELA, Math, Science, Social Studies

-Training provided to a group of pilot schools to develop Common Formative Assessments and Standards Based Grades
Assessments and processes to be phased in for all schools



Timothy Fedenko, President Corazon Mucho, Secretary Sanjay Sharma, Vice President James Lulan, Treasurer

March 9, 2015

Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D.
Chairperson, Committee on Early Learning, Juvenile Justice,
Public Education and First Generations Initiatives
33rd Guam Legislature
155 Hesler Place, Suite 104
Hagatna, Guam 96910

Dear Senator Underwood:

Buenas yan Hafa Adai! GFT appreciates the opportunity to provide its comments and position on the nomination of Dr. Lisa A. Baza-Cruz, Ed.D. to be a member of the Guam Commission for Educator Certification, and Proposed Bill No. 43-33.

It is with pleasure that the Guam Federation of Teachers endorses Dr. Baza-Cruz's nomination.

In regard to proposed Bill No. 43-33, the Guam Federation of Teachers confirms its support for the passage of this proposed legislation.

If you have any questions, please call our office at 735-4390.

Si Yu'os Ma'ase.

Sincerely,

Timothy Fedenko

President

COMMITTEE ON RULES

155 Hesler Place, Hagåtna, Guam 5 E-mail: roryforguam@gmail.com •

I Mina trentai Tres na Liheslaturan Guåhan • The 33rd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAIORITY LEADER

Senator Thomas C. Ada VICE CHAIRPERSON ASSISTANT MAJORITY LEADER

Speaker Judith T.P. Won Pat, Ed.D. Member

> Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Legislative Secretary Tina Rose Muna Barnes Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

> Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

Senator Nerissa Bretania Underwood Member

> V. Anthony Ada MINORITY LEADER

Mary C. Torres Minority Member

Certification of Waiver of Fiscal Note Requirement

This is to certify that the Committee on Rules submitted to the Bureau of Budget and Management Research (BBMR) a request for a fiscal note, or applicable waiver, on Bill No. 43-33 (COR) – N.B. Underwood, Ph.D., "AN ACT TO AMEND § 3107 OF ARTICLE 1, CHAPTER 3, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED." – on February 26, 2015. COR hereby certifies that BBMR confirmed receipt of this request February 26, 2015 at 11:13 A.M.

COR further certifies that a response to this request was not received. Therefore, pursuant to 2 GCA §9105, the requirement for a fiscal note, or waiver thereof, on Bill 43-33 (COR) to be included in the committee report on said bill, is hereby waived.

Certified by:

Senator Thomas C. Ada

Acting Chairperson of the Committee on Rules

March 16, 2015

Date

COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guåhan • The 33rd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: ronyforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAIORITY LEADER

February 26, 2015

Senator

Thomas C. Ada Vice Chairperson Assistant Majority Leader

Speaker Judith T.P. Won Pat, Ed.D. Member

> Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Legislative Secretary Tina Rose Muna Barnes Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

> Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

Senator Nerissa Bretania Underwood Member

> V. Anthony Ada MINORITY LEADER

Mary C. Torres MINORITY MEMBER

VIA E-MAIL

joey.calvo@bbmr.guam.gov

Jose S. Calvo Acting Director Bureau of Budget & Management Research P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes-Bill Nos. 42-33(COR) through 44-33(COR)

Hafa Adai Mr. Calvo:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio

Mary J. Respicio

Chairperson of the Committee on Rules

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsor	Title
42-33 (COR)	Brant T. McCreadie	AN ACT TO REPEAL AND REENACT §58.60 OF CHAPTER 58, TITLE 9 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO THE CRIME OF PROMOTING PRISON CONTRABAND; WHICH MAY BE CITED AS THE CONTRABAND REFORM ACT OF 2015.
43-33 (COR)	N.B. Underwood, Ph.D.	AN ACT TO AMEND § 3107 OF ARTICLE 1, CHAPTER 3, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED.
44-33 (COR)	James V. Espaldon	AN ACT TO ADD A NEW (h) to § 5201 of 22 GCA RELATIVE TO THE USE OF AN INDIVIDUAL'S CREDIT HISTORY IN THE EMPLOYMENT PROCESS.

Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guåhan • The 33rd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagatha, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguum@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAJORITY LEADER

February 25, 2015

MEMORANDUM

Senator Thomas C. Ada VICE CHAIRPERSON ASSISTANT MAJORITY LEADER

Judith T.P. Won Pat, Ed.D.

To:

Rennae Meno

Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje

Legislative Legal Counsel

Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

From:

Senator Rory J. Respicio

Legislative Secretary

Speaker

Member

Chairperson, Committee on Rules

Tina Rose Muna Barnes Member

Subject: Referral of Bill No. 43-33(COR)

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral

Senator Frank Blas Aguon, Jr.

Member

of Bill No. 43-33(COR).

Senator

Member

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan.

Michael F.Q. San Nicolas Member Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Senator Nerissa Bretania Underwood

V. Anthony Ada

Attachment

Si Yu'os Ma'åse!

MINORITY LEADER

Mary C. Torres MINORITY MEMBER

I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Received Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
	N.B. Underwood, Ph.D.	AN ACT TO AMEND § 3107 OF ARTICLE 1,	02/25/15	02/25/15	Committee on Early Learning,			***************************************
43-33 (COR)		CHAPTER 3, TITLE 5 GUAM CODE	11:25 a.m.		Juvenile Justice, Public			•
43-33 (COR)		ANNOTATED			Education, and First			
					Generation Initiatives			



Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Public Hearing - FIRST Notice

Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>
To: PHrg Notice <phnotice@guamlegislature.org>

Fri, Feb 27, 2015 at 11:28 AM

----- Forwarded message -----

From: Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Date: Fri, Feb 27, 2015 at 11:25 AM Subject: Re: Public Hearing - FIRST No.

Subject: Re: Public Hearing - FIRST Notice To: phmaterials@guamlegislature.org

PLEASE DISREGARD PREVIOUS EMAIL. SEE REVISED AGENDA.

On Fri, Feb 27, 2015 at 9:08 AM, Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org> wrote:

The Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives will conduct a public hearing on **Monday, March 9, 2015 beginning at 2:00pm** in the Guam Legislature's Public Hearing Room.

The following is on the agenda:

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie

An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) - Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D.

An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org



國 Agenda 030915-2.docx

201K



Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Public Hearing - FIRST NOTICE

Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Fri, Feb 27, 2015 at 9:07 AM

To: news@k57.com, news@guampdn.com, Sabrina Salas Matanane <sabrina@kuam.com>, Jason Salas <jason@kuam.com>, Mindy Aguon <mindy@kuam.com>, Ken Quintanilla <kenq@kuam.com>, Krystal Paco <krystal@kuam.com>, clynt@k57.com, Betsy Brown <betsy@k57.com>, Jon Anderson <editor@mvguam.com>, "Gerardo R. Partido" <gerry@mvguam.com>, Mar-Vic Cagurangan <marvic@mvguam.com>, louella@mvguam.com, rgibson@k57.com, kstokish@gmail.com, Jerick Sablan <jpsablan@guampdn.com>, Lifestyles_PDN life@guampdn.com>, Steve Limtiaco <slimtiaco@guampdn.com>, "Daleno, Gaynor D" <gdumat-ol@guam.gannett.com>, cimiculka@guampdn.com

The Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives will conduct a public hearing on **Monday, March 9, 2015 beginning at 2:00pm** in the Guam Legislature's Public Hearing Room.

The following is on the agenda:

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie

An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) - Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D.

An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org



Agenda 030915.docx 201K



Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Public Hearing - FIRST NOTICE

Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Fri, Feb 27, 2015 at 11:23 AM

To: news@k57.com, news@guampdn.com, Sabrina Salas Matanane <sabrina@kuam.com>, Jason Salas <jason@kuam.com>, Mindy Aguon <mindy@kuam.com>, Ken Quintanilla <kenq@kuam.com>, Krystal Paco <krystal@kuam.com>, clynt@k57.com, Betsy Brown <betsy@k57.com>, Jon Anderson <editor@mvguam.com>, "Gerardo R. Partido" <gerry@mvguam.com>, Mar-Vic Cagurangan <marvic@mvguam.com>, louella@mvguam.com, rgibson@k57.com, kstokish@gmail.com, Jerick Sablan <jpsablan@guampdn.com>, Lifestyles_PDN life@guampdn.com>, Steve Limtiaco <slimtiaco@guampdn.com>, "Daleno, Gaynor D" <gdumat-ol@guam.gannett.com>, cimiculka@guampdn.com

PLEASE DISREGARD PREVIOUS EMAIL. SEE REVISED ATTACHED AGENDA.

On Fri, Feb 27, 2015 at 9:07 AM, Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org> wrote:

The Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives will conduct a public hearing on **Monday, March 9, 2015 beginning at 2:00pm** in the Guam Legislature's Public Hearing Room.

The following is on the agenda:

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie

An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) - Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D.

An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standardized Testing within the Department of Education.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org

Agenda 030915-2.docx 201K



Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Public Hearing - SECOND Notice

Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>
To: PHrg Notice <phnotice@guamlegislature.org>

Fri, Mar 6, 2015 at 11:15 AM

The Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives will conduct a public hearing on **Monday, March 9, 2015 beginning at 2:00p**m in the Guam Legislature's Public Hearing Room.

The following is on the agenda:

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie

An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) - Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D.

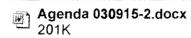
An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standarized Testing within the Department of Education.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipo@guarnlegislature.org

Lisa Dames
I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN
Senator Nerissa B. Underwood, PhD
Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org





Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Public Hearing - SECOND Notice

Lisa Dames <cipo@guamlegislature.org>

Fri, Mar 6, 2015 at 11:15 AM

To: news@k57.com, news@guampdn.com, Sabrina Salas Matanane <sabrina@kuam.com>, Jason Salas <jason@kuam.com>, Mindy Aguon <mindy@kuam.com>, Ken Quintanilla <kenq@kuam.com>, Krystal Paco <krystal@kuam.com>, clynt@k57.com, Betsy Brown <betsy@k57.com>, Jon Anderson <editor@mvguam.com>, "Gerardo R. Partido" <gerry@mvguam.com>, Mar-Vic Cagurangan <marvic@mvguam.com>, louella@mvguam.com, rgibson@k57.com, Jerick Sablan <jpsablan@guampdn.com>, Steve Limtiaco <slimtiaco@guampdn.com>, kstokish@gmail.com, "Daleno, Gaynor D" <gdumat-ol@guam.gannett.com>, Lifestyles_PDN <life@guampdn.com>, cimiculka@guampdn.com

The Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives will conduct a public hearing on **Monday, March 9, 2015 beginning at 2:00pm** in the Guam Legislature's Public Hearing Room.

The following is on the agenda:

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie

An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) - Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D.

An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standarized Testing within the Department of Education.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipo@guamlegislature.org

Lisa Dames

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN

Senator Nerissa B. Underwood, PhD

Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education, and First Generation Initiatives

Phone: 969-0973/74 Fax: 969-09745

email: cipo@guamlegislature.org



Agenda 030915-2.docx

201K



L Main Treatai Les na Libe Jaturan Cauban 33rd Guam Legislature Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D. Charperson, Committee on Early Fearning, Juvenile Justice Public Education and Linst Generation Initiatives

PUBLIC HEARING Monday, March 9, 2015 Guam Legislature Public Hearing Room AGENDA

2:00 PM

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) - Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D. An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated Relative to standardized Testing within the Department of Education.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipoe guambegislature.org

This ad paid for with government funds

tollowing: Housekeepers. Security Guarda & Front Desk Clarks, Churtateo, Inc. Is seeking: Commis (prep cocks) & servers. Send resumes to hr@pacificbayguem.com or fill out an app. at the front deak of the Pacific Bay Horsi.

Pharmacy Technician must be reg. w/ the Board of Pharmacy Apply at Guam Rexall Drugs

PT/PT Wedding Coordinator, Wedding Attendant & Dress Staff, Email resums to: ghr@ariuis.com

Business Service

Painting, Ext. Garage Tiling, Plumbing & Fending, Specialized Ktohn Cabinet, 633-0003/788-7677

For Sale Hasidential

Talofofo Paradisu Estates 929sqmt iot. Ocn Vw.paved rd,utitly hook up \$80K 7346020/4827698

Yigo Lots 4 Sale 1/2 acre \$49,500 \$2,500 down. 687-3936/687-6178.

her Hent Commer**c**ial

Malle concrete Warehouse or Commercial M-Zone 1k, 4k or 8k space, 12ft high 6884585/6880571

For Hent Residential

Agena Hts Offf Condo 1br Fullfurn, Ocean View, Swim pool, Generator, Security Cell 472-2239/477-1307

Agat 4 bd 3, bth frg hise & fam rm near VFW sed 8:ek great for very sele 488-1320 1,300 monthly

Central GU 1-4 Borm House/Condo \$650&Up <u>688</u>,9463 - TAMONING, AQYAL GARDENS 460/2.56th, \$2400.00, 462-1818

Tumon 2BD/1BA Condo water/cable incl. 929-5731

Yigo DUPLEX near AAFB, UPI & Store 2bedroom 1 utility room sec 8 ok 648-5629

Sommittes

Dad. Room for rent. Masterbed; nw reno bath; private entrance. \$500 util inclid. 727-7744

Automotive

Cadillac CTS 2008, Loaded, leather remote start, low miles, newtires/orakes \$19,800 687-7654

GTR Supercar 2014, resale Red, Premium Edition, Mint Condition, 3500 miles, atways garaged at home & work. Asking \$91,000 firm. Test drive available for qualified buyers. 647-6213

Hohda Civic 2001 Black CD, Stentiard, AC, Good Condition. \$3,100 call 688-7118

Flonda CRV 2003 Runs Good/AC Cold \$4,500 O60 Call 456-3032

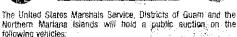
tolinity G35 2004, 63k miles, very good cond. Axiling 68,000 OBO 482-0515

Silverado 2005 Xtra cab. 2 WD, 4 Decy, Cloth interior, rhino deck \$6,000, 688-4386

Toyota Camry 2001, runs great Int/ext/ac/tires very good \$4,200 obo 864-7119

Foyota Corolla 2005, good condition, cold ac, stereo, mags, white, Price Neg, 483-7591

AUCTION



1995 Ford Mustang 2007 Lexus IS250

The auction will be held at 10:00 A.M. on Wednesday, March 25, 2015 at the Camacho Family Partnership Complex, 233 Pengelinan Way, Barrigada, Guam, Please call 633-7991 for directions.

All Items will be sold "AS IS WHERE IS." The vehicles may be inspected 30 minutes prior to the beginning of the auction. All interested parties must sign-in with a U.S. Marshals Service Representative 30 minutes prior to the start of the auction at the location stated above.

A 10% non-refundable deposit is required from the awarded bidder by 4:00 P.M., on the day of the auction and must pay the remaining amount of the bid the following day by 12:00 P.M. Payment must be a Certified Check or Cashier's Check payable to the order of "United States Marshals Service."

United States Marshals Service Chuck Ellis, Chief Deputy U.S. Marshal Attn: Tina Diras, Asset Folfeiture Unit Suite 344, U.S. District Courthouse 520 West Soledad Avenue, Hagatna, Guam 96910 Tel: (671) 473-9169 Fax: (671) 473-9195 Dryr\$150.Deep frz\$200,Elec stv \$180, 888-7039

Linchronics

NEW IP Security cameras 2 for \$375 W/ speaker, night vision rotation free Instal 489-1481

Rummage

78

... Mahe SAT 9am-2pm Lema: Cefe/Nema's Glerden next to Cars Plus PLANTS FOR SALE 4756262

Yard Sale

Barrigada Leyang 128 Emma St Fri & Sat Barn-? Dryr, wshr, cnpy plpes, tv, hse hid ilms, 777-7713

Ded Sat/Sun 8a-4p Bags, Olthing & Tv. Blu 2stry 118 Consolation St. or Mayors Office, 632-3806

Dededo 266 Summer Palace 03/07 Set 7am 689-7700 Front load GE washer & sofa.

 Latte Heights Sel/Sun 7a-12p furtil,ktchn itms,bed&much morei 65 Mil Flores Lane

Man Sat ONLY 6:30a-12:30p. Plants, TV, microwave, Keung 109 Pres. Ln. 734-0940 APOLLO Rent A Car - Starting & \$20 and up - 21 years & older - Insurance included - A/O & Free Milaage - Free Pick-up Service - Some conditions apply - Open Man-Sat Bern-Spm - CALL - 647-68558

OPEN HOUSE

- ·Today 11AM-5PM •
- Barrigada Heights -(N. Sabana Drive)



\$950K New 5BD 3BA National Realty 727-0072 PB Kun Rhee



1 Mina Trentai Tres na Liheslaturan Guahan 33rd Guam Legislature Senator Nerissa Bretania Underwood, Ph.D. Chairperson, Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First

PUBLIC HEARING Monday, March 9, 2015 Guam Legislature Public Hearing Room AGENDA

2:00 PM

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for
Educator Certification

Public Hearing Bill No. 21-33 (COR)

Introduced by Senator Brant McCreadie. An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guan Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR)

Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D. An Act to Amend § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated <u>Relative to Standardized</u> <u>Testing within the Department of Education</u>.

This ad paid with government funds.

P&S Construction, Inc

a Design-Build General Contractor, is seeking qualified candidates to perform work on Fede Projects located in Guam for the following positions:

- Project Superintendent
- Quality Control Manager
- · Site Safety & Health Office

Please stop by our office to complete an employment application or e-mail resumes to swessling@psconstruction.net.

EOE / AA



Are you interested in starting a career in the food service industry at a new state of the art medical facility?

We are looking for committed and hardworking professionals to join our growing company.

Food Service Worker and Cook

Past work experience preferred

Cook II
Minimum 3 years' culinary experience

Dietetic Technician Associate's Degree in Nutrition

or related field

General Maintenance Worker

Appliance Service Technician

Electrician

Applications should be submitted with resume, copies of current health certificate, police and court clearances no later than March 20, 2015 to the GFS Group Corporate Office at Suite 306 (3rd FIr) Balte) Pavilion Chalan San Antonio Tamuning from 1-5pm Monday through Friday, or email hr@gfsgroup.com

We are an Equal Opportunity Employer and a Drug-Free Workplace

THE CES GROUP

Listserv: <u>phnotice@guamlegislature.org</u> Updated as of February 27, 2015

#*************************************
aalladi@guampdn.com
action@weareguahan.com
admin2@guamrealtors.com
admin@frankaguonjr.com
admin@guamrealtors.com
admin@weareguahan.com
aguon4guam@gmail.com
agusto.aflague@gmail.com
ahernandez@guamlegislature.org
ajuan@kijifm104.com
alerta.jermaine@gmail.com
aline4families@gmail.com
am800guam@gmail.com
amandalee.shelton@mail.house.gov
amcborja@gmail.com
amier@mvguam.com
ang.duenas@gmail.com
ataligba@gmail.com
av@guamlegislature.org
avon.guam@gmail.com
baza.matthew@gmail.com
bbautista@spbguam.com
bdydasco@senatorada.org
bella@judiwonpat.com
bernice@tinamunabarnes.com
berthaduenas@guamlegislature.org
betsy@spbguam.com
bmkelman@guampdn.com
brantforguam@gmail.com
breanna.lai@mail.house.gov
bruce.lloyd.media@gmail.com
bshringi@moylans.net
carlaborja.73@yahoo.com
carlsanchez@judiwonpat.com
carlsonc@pstripes.osd.mil
ccastro@guamchamber.com.gu
ccharfauros@guamag.org
ccolbert@guamlegislature.org
ccruz.duenas@gmail.com
charlesonedera@gmail.com
chechsantos@gmail.com
cheerfulcatunao@yahoo.com
christine.quinata@takecareasia.com
cipo@guamlegislature.org
clerks@guamlegislature.org
clynt@spbguam.com
committee@frankaguonjr.com
communications@guam.gov
cor@guamlegislature.org
coy@senatorada.org
cyrus@senatorada.org
danireyes@senatorbjcruz.com
darryl@tinamunabarnes.com

dcrisost@guam.gannett.com
delisleduenas@judiwonpat.com
desori623@hotmail.com
divider j jimenez@hotmail.com
dleddy@guamchamber.com.gu
dmgeorge@guampdn.com
dtamondong@guampdn.com
duenasenator@gmail.com
ed@tonyada.com
edelynn1130@hotmail.com
editor@mvguam.com
editor@saipantribune.com
edpocaigue@judiwonpat.com
eflores@senatorbjcruz.com
egg3759@yahoo.com
emqcho@gmail.com
eo@guamrealtors.com
etajalle@guamlegislature.org
evelyn4families@gmail.com
ewinstoni@yahoo.com
fbtorres@judiwonpat.com
fes22744@gmail.com
flores@senatorada.org
frank.blasjr@gmail.com
frank@judiwonpat.com
frank@mvguam.com
gdumat-ol@guampdn.com
gerry@mvguam.com
gerrypartido@gmail.com
gina@mvguam.com
gina.fccg12@yahoo.com
gktv23@hotmail.com
guadalupeignacio@gmail.com
guam.avon@gmail.com
guam@pstripes.osd.mil
guamnativesun@yahoo.com
hana@guam-shinbun.com
hermina.certeza@senatorbjcruz.com
hill.bruce@abc.net.au
hottips@kuam.com
info@chinesetimesguam.com
janela@mvguam.com
jason@kuam.com
jason@senatormorrison.com
jean@tinamunabarnes.com
jennifer.lj.dulla@gmail.com
jennifer@mvguam.com
jespaldonesq@gmail.com
joan@kuam.com
joe@toduguam.com
joesa@guamlegislature.org
john.calvo@noaa.gov
john@kuam.com

Listserv: <u>phnotice@guamlegislature.org</u> Updated as of February 27, 2015

johnluces@toduguam.com
jon.calvo@mail.house.gov
jontalk@gmail.com
jpmanuel@gmail.com
jstedtaotao@gmail.com
jtenorio@guamcourts.org
julian.c.janssen@gmail.com
juliette@senatorada.org
kai@spbguam.com
kcn.kelly@gmail.com
keepinginformed.671@gmail.com
kelly.toves@mail.house.gov
kennylg@guamlegislature.org
kenq@kuam.com
kevin@spbguam.com
khmg@hbcguam.net
koreannews@guam.net
koreatv@kuentos.guam.net
kstokish@gmail.com kstonews@ite.net
law@guamag.org
legislativecounsel@guamlegislature.org
leling@judiwonpat.com
life@guampdn.com
ljalcairo@gmail.com
llmatthews@guampdn.com
louella@mvguam.com
louise@tonyada.com
m.salaila@yahoo.com
mabuhaynews@yahoo.com
mahoquinene@guam.net
malainse@gmail.com
maria.pangelinan@gec.guam.gov
marym@guamlegislature.org
marycamachotorres@gmail.com
maryfejeran@gmail.com
matthew@senatormorrison.com
matthew.santos@senatorbjcruz.com
mcarlson@guamlegislature.org
mcpherson.kathryn@abc.net.au
media@frankaguonjr.com
menchu@toduguam.com
millie@tinamunabarnes.com
mindy@kuam.com
mis@guamlegislature.org
miseke@mcvguam.com mlwheeler2000@yahoo.com

monty.mcdowell@amiguam.com
mspeps4873@gmail.com
mvariety@pticom.com
mwatanabe@guampdn.com
natasha@toduguam.com
news@guampdn.com

news@spbguam.com
nick@kuam.com
nicoleramos@toduguam.com
norman.aguilar@guamcc.edu
nsantos@guamlegislature.org
odngirairikl@guampdn.com
office@senatorada.org
officeassistant@frankaguonjr.com
oliviampalacios@gmail.com
onlyonguam@acubedink.com
orleen@senatorbjcruz.com
pacificjournalist@gmail.com
parroyo@k57.com
pdkprg@gmail.com
pete@tonyada.com
phillipsguam@gmail.com
policy@frankaguonjr.com
publisher@glimpsesofguam.com
rennae@guamlegislature.org
responsibleguam@gmail.com
rfteehan@yahoo.com
rgibson@k57.com
ricknauta@hitradio100.com
rlimtiaco@guampdn.com
rolly@ktkb.com
roryforguam@gmail.com
rowena@senatormorrison.com
senator@senatorbjcruz.com
senator@tinamunabarnes.com
senatorbrantmccreadie@gmail.com
senatordrodriguez@gmail.com
senjvespaldon@gmail.com
senatorsannicolas@gmail.com
senatortonyada@guamlegislature.org
senatorunderwood@guamlegislture.org
sgflores@tinamunabarnes.com
sgtarms@guamlegislature.org
sitarose2@yahoo.com
sixquintanilla@gmail.com
slimtiaco@guampdn.com
smendiola@guamlegislature.org
sonedera-salas@guamlegislature.org
speaker@judiwonpat.com
staff@frankaguonjr.com
stephaniemendiola@gmail.com
tanya4families@gmail.com
tasigirl@gmal.com
tcastro@guam.net
telo.taitague@visitguam.org
tessa@senatorbjcruz.com
thebigshow@guamcell.net
thebigshow@k57.com
therese.hart.writer@gmail.com

Listserv: <u>phnotice@guamlegislature.org</u> Updated as of February 27, 2015

tina@tinamunabarnes.co	m
tina.alicto@yahoo.com	***************************************
tinamunabarnes@gmail.c	com
tjtaitano@cs.com	
tom@senatorada.org	
tommy@senatormorrisor	n.com
tony@senatorada.org	
tony@tonyada.com	ACCOMMON
tpocaigue@judiwonpat.c	om
tritten@pstripes.osd.mil	

tterlaje@guam.net	
vejohntorres@guamlegislature.o	rg
vince@tinamunabarnes.com	
vleonguerrero@judiwonpat.com	
xiosormd@gmail.com	
xiosormd@yahoo.com	
ylee2@guam.gannett.com	
zita@mvguam.com	
zpalomo@guamag.org	

PUBLIC HEARING

Monday, March 9, 2015

Guam Legislature Public Hearing Room

AGENDA

2:00 PM

Confirmation Hearing

Ms. Lisa Baza-Cruz, Member, Commission for Educator Certification

Public Hearing

Bill No. 21-33 (COR) - Introduced by Senator Brant McCreadie

An Act to amend § 5106 (a) of Chapter 5, Title 19 Guam Code Annotated Relative to providing discretion to the Office of the Attorney General with regards to the automatic certification of minors as adults for certain crimes, which may be cited as the "Juvenile Justice Reform Act of 2015".

Bill No. 43-33 (COR) – Introduced by Senator Nerissa Underwood, Ph.D. An Act to *Amend* § 3107 of Article 1, Chapter 3, Title 5 Guam Code Annotated Relative to Standarized Testing within the Department of Education.

In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations or services or for further information, please call the Committee on Early Learning, Juvenile Justice, Public Education and First Generation Initiatives at 969-0973/4 or email at cipo@guamlegislature.org

This ad paid with government funds.

155 Hesler Place. Suite 104 Hagåtña, Guam 96910 Tel: (671) 969-0973/74 Fax: (671) 969-0975 Email: senatorunderwood@guamlegislature.org